



Ministarstvo
finansija

Adresa: ul. Stanka Dragojevića 2,
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 242 835
fax: +382 20 224 450
www.mif.gov.me

Br: 05-02-08-908/25-10905/2

Podgorica, 29.04.2025. godine

Za: MINISTARSTVO EVROPSKIH POSLOVA, Bulevar revolucije 15, Podgorica

gospođi, Maida Gorčević, ministarki

Predmet: Mišljenje na Predlog izmjene Finansijskog sporazuma za Program prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija 2021-2027

Veza: Vaš akt broj: 06/2-908/25-1227 od 10.04.2025. godine

Poštovana gospođo Gorčević,

Povodom *Predloga izmjene Finansijskog sporazuma za Program prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija 2021-2027*, Ministarstvo finansija daje sledeće:

MIŠLJENJE

Na tekst Predloga izmjene Finansijskog sporazuma i pripremljeni Izveštaj o analizi uticaja propisa, sa aspekta implikacija na poslovni ambijent, nemamo primjedbi.

Nakon izvršene analize dostavljenog Predloga izmjene Finansijskog sporazuma za Program prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija 2021-2027, od strane Direktorata za upravljanje strukturama pretpristupne podrške EU, utvrđeno je da je Predlog izmjene, sa IPA aspekta, pripremljen u skladu sa kriterijumima iz Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu za IPA III i pravilima za sprovođenje programa utvrđenim Finansijskim sporazumom za Program prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija 2021-2027, te da se predloženim izmjenama ukida suspenzija dijela Finansijskog sporazuma u odnosu na povjereno izvršenje budžetskih zadataka, što će omogućiti da se implementacija programa sprovodi u potpunosti kroz dodatnu raspoloživost EU sredstava dostupnih u okviru predmetnog programa.

Program prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija 2021 - 2027 sprovodi se u skladu s odredbama Zakona o potvrđivanju Okvirnog sporazuma između Crne Gore i Evropske komisije o pravilima za sprovođenje finansijske pomoći Unije Crnoj Gori u okviru Instrumenta pretpristupne podrške (IPA III), te se u skladu sa članom 8, stav 4, Okvirnog sporazuma, pravila za sprovođenje programa u Crnoj Gori utvrđuju finansijskim sporazumima koji se zaključuju između Evropske komisije i Crne Gore, a Finansijski sporazum za program prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija 2021 - 2027 stupio je na snagu 12. marta 2024. godine i odnosi se na cijelu perspektivu 2021-2027.

Uvidom u dostavljeni materijal, navedeno je da se predloženim izmjenama koje se odnose na član 7 i član 8 izvornog teksta Finansijskog sporazuma, definiše dio koji se odnosi na ukidanje suspenzije nametnute povjeravanju zadataka implementacije budžeta pod indirektnim upravljanjem od strane IPA III korisnika, kao i uvođenje elektronskog sistema razmjene za izvještavanje o ugovorima u okviru indirektnog upravljanja od strane IPA III korisnika.

Tačkom 5 Izveštaja o analizi uticaja propisa, navedeno je da predmetna izmjena Finansijskog sporazuma nema fiskalnog uticaja na budžet Crne Gore, imajući u vidu da

Program obezbjeđuje najviše 85% sredstava za sprovođenje projekata u okviru tematskih prioriteta, dok najmanje 15% troškova pada na teret projektnih partnera odnosno institucija iz Crne Gore i Republike Albanije - nezavisnih aplikanata/korisnika koji nisu vezani direktno kroz finansiranje za nacionalni budžet, a da stopa sufinansiranja tehničke podrške u okviru Programa, čiji projekti se sprovode u direktnom upravljanju, a čiji su korisnici strukture i tijela za prekograničnu saradnju Crne Gore i Republike Albanije, iznosi 100 % EU sredstava, Nadalje, navedeno je da implementacijom propisa ne proizilaze međunarodne finansijske obaveze, a usvajanjem istog nije predviđeno donošenje podzakonskih akata iz kojih će proisteći finansijske obaveze.

Shodno navedenom, Ministarstvo finansija, sa aspekta državnog budžeta, nema primjedbi na *Predlog izmjene Finansijskog sporazuma za Program prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija 2021 - 2027.*

S poštovanjem,



[Signature]
MINISTAR
Novica Vuković

OBRAZAC

IZVJEŠTAJ O SPROVEDENOJ ANALIZI PROCJENE UTICAJA PROPISA

PREDLAGAČ

MINISTARSTVO EVROPSKIH POSLOVA

NAZIV PROPISA

Izmjena Finansijskog sporazuma između Evropske komisije, Crne Gore i Republike Albanije za Program prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija 2021-2027 (ukidanje suspenzije nametnute povjeravanju zadataka implementacije budžeta pod indirektnim upravljanjem od strane korisnika IPA)

1. Definisanje problema

- Koje probleme treba da riješi predloženi akt?
- Koji su uzroci problema?
- Koje su posljedice problema?
- Koji su subjekti oštećeni, na koji način i u kojoj mjeri?
- Kako bi problem evoluirao bez promjene propisa ("status quo" opcija)?

- Evropska komisija, Crna Gora i Republika Albanija su zaključili Finansijski sporazum za Program prekogranične saradnje Crna Gora – Albanija za period 2021-2027, 14. 11. 2023. godine. Prema članovima 7 i 8 Finansijskog sporazuma uvedene su derogativne odredbe za povjeravanje i klauzula o suspenziji za dio Finansijskog sporazuma koji se odnosi na povjerene zadatke implementacije pod indirektnim upravljanjem IPA III korisnika.

- Evropska komisija je procijenila dodatne informacije koje su dostavila nacionalna tijela (Ares(2024)7286288 od 14.10.2024.) i na osnovu toga zaključila da se suspenzija može ukinuti, i da je u tu svrhu neophodno izmijeniti članove 7 i 8 Finansijskog sporazuma.

- Evropska komisija namjerava da postepeno uvede elektronski sistem razmjene za izvještavanje o ugovorima pod indirektnim upravljanjem od strane korisnika IPA III ("IPA-APP"). Od korisnika IPA III će se tražiti da se registruju i koriste IPA-APP kako bi omogućili e-upravljanje finansijskim sporazumima.

- Ovim nijesu oštećeni subjekti koji su strane potpisnice Finansijskog sporazuma, niti treće strane.

- Finansijski sporazum se odnosi na cijelu perspektivu 2021-2027, te programsku alokaciju za 2022. godinu, dok će usvajanje preostalih godišnjih finansijskih obaveza biti odobreno razmjenom pisama između Komisije i korisnika IPA III. Ukupna procijenjena vrijednost ovog Programa iznosi 13.790.000 EUR, a maksimalni doprinos Unije ovom Programu je 11.900.000 EUR.

Ukoliko se Izmjena broj 1 Finansijskog sporazuma ne bi potpisala, suspenzija definisana članom 7 iz inicijalne verzije Finansijskog sporazuma bi bila na snazi, što bi onemogućilo uspostavljanje novih zakonskih obaveza uključujući odluke o dodjeli sredstava za projekte

koji će se realizovati u okviru IPA III Programa prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija (u daljem tekstu: Program). Dodatno bi bilo onemogućeno uvođenje elektronskog sistema razmjene za izvještavanje o ugovorima u okviru indirektnog upravljanja od strane IPA III korisnika. IPA III korisnik bi bio onemogućen da se registruje u IPA-APP, što bi onemogućilo elektronsko upravljanje Finansijskim sporazumima.

2. Ciljevi

- **Koji ciljevi se postižu predloženim propisom?**
- **Naveći usklađenost ovih ciljeva sa postojećim strategijama ili programima Vlade, ako je primjenljivo.**

- Potpisivanjem izmjene broj 1 Finansijskog sporazuma bi se osnažilo postizanje opšteg cilja Programa, koji se odnosi na promovisanje dobrosusjedskih odnosa, podsticanje integracije u Uniju i doprinos društvenom, ekonomskom i teritorijalnom razvoju poboljšanjem kvaliteta života stanovništva u programskom prekograničnom području razvojem turizma zasnovanog na kulturnom/prirodnom naslijeđu i zaštitom životne sredine.

- Cilj je podijeljen u sljedeće tematske klastere i prioritete:

Tematski klasteri i prioriteti:

Tematski prioritet 0: Tehnička podrška

Tematski klaster 2: Zelenija i unaprijeđena efikasnost resursa

Tematski prioritet 2: Zaštita životne sredine, prilagođavanje klimatskim promjenama i ublažavanje klimatskih promjena, sprečavanje i upravljanje rizikom

Tematski klaster 4: Unaprijeđeno poslovno okruženje i konkurentost

Tematski prioritet 5: Turizam i kulturno i prirodno naslijeđe

Tematski klaster 5 (*Unaprijeđeni kapacitet lokalnih i regionalnih organa vlasti za suočavanje sa lokalnim izazovima*) biće prepoznat kroz programski dokument.

- Finansijski sporazum, uz predloženu izmjenu broj 1, omogućiće ostvarivanje ciljeva definisanih nacionalnim i lokalnim stratezijskim dokumentima donesenim od strane relevantnih institucija, a tiču se razvoja u oblastima od značaja za Programom obuhvaćenu teritoriju u Crnoj Gori.

3. Opcije

- **Koje su moguće opcije za ispunjavanje ciljeva i rješavanje problema? (uvijek treba razmatrati "status quo" opciju i preporučljivo je uključiti i neregulatornu opciju, osim ako postoji obaveza donošenja predloženog propisa).**
- **Obrazložiti preferiranu opciju?**

- Izmjena broj 1 Finansijskog sporazuma predstavlja osnov za nastavak aktivnosti u cilju uspješnog upravljanja Programom i rješavanje problema koje tretira, a navedni su u sekciji 1 iznad.

U skladu sa članom 8 stav 4 Okvirnog sporazuma o finansijskoj podršci između Evropske komisije i Crne Gore o posebnim pravilima za sprovođenje finansijske podrške Unije Crnoj Gori u okviru Instrumenta pretpristupne podrške (IPA III), koji je stupio na snagu 2. novembra 2022. godine, pravila za sprovođenje ovog Programa navode se u Finansijskom sporazumu. Program se s toga sprovodi u skladu s odredbama Finansijskog sporazuma između Evropske komisije i Crne Gore. Opcije za ispunjavanje ciljeva i rješenja definisane su pravnim osnovom Finansijskog sporazuma.

Pravni okvir za sprovođenje Programa na teritoriji Crne Gore, proističe kako iz navedenih, tako i iz Uredbe (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta od 15. septembra 2021. godine o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne podrške (IPA III), Uredbe (EU) 2021/1529 o posebnim pravilima za sprovođenje Uredbe (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta koji uspostavlja Instrument za pretpristupnu podršku (IPA III kao i mjerodavno domaće zakonodavstvo o konkurenciji, državnoj pomoći i javnim nabavkama, i propratni akti.

Zadržavanje *statusa quo* značilo bi ne samo zadržavanje istog statusa, već onemogućavanje uspostavljanja novih zakonskih obaveza uključujući odluke o dodjeli sredstava za projekte koji će se realizovati u okviru Programa, onemogućavanje uvođenja elektronskog sistema razmjene za izvještavanje o ugovorima u okviru indirektnog upravljanja, te bi IPA III korisnik bio onemogućen da se registruje u elektronski sistem (IPA-APP), što bi onemogućilo elektronsko upravljanje Finansijskim sporazumima.

- Kako usvajanje Izmjene broj 1 Finansijskog sporazuma predstavlja uslov za prenos finansijskih sredstava od strane DG NEAR na IPA III korisnike, te predstavlja preduslov za postepeno uvođenje elektronskog sistema razmjene za izvještavanje o ugovorima u okviru indirektnog upravljanja od strane IPA III korisnika, preferiramo opciju usvajanja Izmjene broj 1 Finansijskog sporazuma.

4. Analiza uticaja

- Na koga će i kako će najvjerojatnije uticati rješenja u propisu - nabrojati pozitivne i negativne uticaje, direktne i indirektne.
- Koje troškove će primjena propisa izazvati građanima i privredi (naročito malim i srednjim preduzećima)
- Da li pozitivne posljedice donošenja propisa opravdavaju troškove koje će on stvoriti,
- Da li se propisom podržava stvaranje novih privrednih subjekata na tržištu i tržišna konkurencija;
- Uključiti procjenu administrativnih opterećenja i biznis barijera.

- Rješenja u propisu će uticati direktno na strukture i tijela za prekograničnu saradnju u Crnoj Gori i Albaniji, koja su zadužena za upravljanje Programom, te indirektno i na buduće korisnike sredstava koja su obezbijedena u okviru Programa (neprofitne institucije i organizacije iz Crne Gore), na građane koji žive u Programom obuhvaćenoj teritoriji kao krajnjih korisnika projekata, kao i lokalnu privredu i poljoprivredne proizvođače koji će se uvezati sa turističkom privredom u prekograničnom regionu koji obuhvata Programa u Crnoj Gori i Republici Albaniji, kao i na strukture za upravljanje Programom. Samim tim, izmjena broj 1 Finansijskog sporazuma će imati pozitivan uticaj na crnogorske učesnike,

institucije, organizacije i opštine u Programu, doprinoseći razvoju njihovih kapaciteta, i povezujući ih sa relevantnim akterima koji se bave istim ili sličnim temama u Republici Albaniji.

- Doprinos Evropske unije na nivou tematskog prioriteta neće prelaziti gornju granicu od 85% prihvatljivih izdataka. Sufinansiranje će obezbijediti krajnji korisnici granta. Iznos namijenjen tehničkoj pomoći biće ograničen na 10% ukupnog iznosa dodijeljenog programu. Za tehničku podršku, stopa sufinansiranja Unije iznosi 100%.

- S obzirom da se sprovođenjem Programa, obezbjeđuju bespovratna sredstva u iznosu do 85% troškova projekata u kojima učestvuju crnogorski partneri, te će se dodatno unaprijediti kapaciteti crnogorskih partnera u rješavanju izazova navedenih u dijelu Definisane probleme, u potpunosti su opravdani troškovi koji nastaju potpisivanjem inicijalnog Sporazuma, te ostaje nepromijenjeno potpisivanjem izmjene broj 1 Finansijskog sporazuma.

- Usvajanjem izmjene broj 1 Finansijskog sporazuma ne predviđa se stvaranje novih privrednih subjekata na tržištu niti tržišna konkurencija. Kroz Program se mogu pokrenuti inicijative koje mogu dovesti do stvaranja novih radnih mjesta i mobilnosti radne snage i izgradnje kapaciteta koji mogu region učiniti konkurentnijim.

- Takođe, izmjena broj 1 Finansijskog sporazuma neće izazvati administrativno opterećenje niti stvoriti biznis barijere.

5. Procjena fiskalnog uticaja

- Da li je potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore za implementaciju propisa i u kom iznosu?;
- Da li je obezbjeđenje finansijskih sredstava jednokratno, ili tokom određenog vremenskog perioda? Obrazložiti;
- Da li implementacijom propisa proizilaze međunarodne finansijske obaveze? Obrazložiti;
- Da li su neophodna finansijska sredstva obezbijeđena u budžetu za tekuću fiskalnu godinu, odnosno da li su planirana u budžetu za narednu fiskalnu godinu?;
- Da li je usvajanjem propisa predviđeno donošenje podzakonskih akata iz kojih će proisteci finansijske obaveze?;
- Da li će se implementacijom propisa ostvariti prihod za budžet Crne Gore?;
- Obrazložiti metodologiju koja je korišćena prilikom obračuna finansijskih izdataka/prihoda;
- Da li su postojali problemi u preciznom obračunu finansijskih izdataka/prihoda? Obrazložiti;
- Da li su postojale sugestije Ministarstva finansija na nacrt/predlog propisa?;
- Da li su dobijene primjedbe implementirane u tekst propisa? Obrazložiti.

- Predmetna Izmjena broj 1 Finansijskog sporazuma nema fiskalnog uticaja na budžet Crne Gore. Konkretno, stopa sufinansiranja tehničke podrške u okviru Programa, čiji projekti se sprovode u direktnom upravljanju, a čiji su korisnici strukture i tijela za prekograničnu saradnje iz Crne Gore i Republike Albanije, iznosi 100% EU sredstava. Sa druge strane, Program obezbjeđuje najviše 85% sredstava za sprovođenje projekata u okviru tematskih

prioriteta prethodno navedenih u Sekciji 2. Ciljevi, koja su za ovaj Program data na upravljanje Ministarstvu finansija Crne Gore (indirektno upravljanje), koja ih uplaćuje korisnicima grantova shodno važećoj proceduri koje je primjenjiva za ovaj Program, dok najmanje 15% troškova pada na teret projektnih partnera, tj. institucija iz Crne Gore i Republike Albanije – nezavisnih aplikanata/korisnika koji nijesu vezani direktno kroz finansiranje za nacionalni budžet. Stoga, nije potrebno obezbijediti finansijska sredstva iz budžeta Crne Gore za sprovođenje ovog sporazuma u smislu zvaničnog nacionalnog kofinansiranja.

- Finansijski sporazum se odnosi na cijelu perspektivu 2021-2027, te se predloženom izmjenom broj 1 ne mijena dio koji se odnosi na iznos finansijskih sredstava koja će biti obezbijeđena u okviru Programa.

- Implementacijom propisa ne proizilaze međunarodne finansijske obaveze.

- Implementacijom propisa će se ostvariti prihod za budžet Crne Gore, kroz Projekat tehničke podrške. Finansijska sredstva za projekte tehničke podrške se obezbjeđuju u dužini trajanja Programa, a kroz programske godišnje alokacije za 2022, 2025 i 2027. godinu. Sredstva se obezbjeđuju potpisivanjem Finansijskog sporazuma za kompletnu finansijsku perspektivu.

- Predloženom izmjenom broj 1 Finansijskog sporazuma se definiše dio koji se odnosi na povjeravanje zadataka implementacije budžeta u okviru indirektnog upravljanja od strane IPA III korisnika, te postepeno uvođenje elektronskog sistema razmjene za izvještavanje o ugovorima u okviru indirektnog upravljanja od strane IPA III korisnika, te, s tim u vezi, usvajanje izmjene broj 1 Finansijskog sporazuma ne predviđa donošenje podzakonskih akata iz kojih proizilaze dodatne finansijske obaveze.

- Implementacijom propisa će se ostvariti prihod za budžet Crne Gore, kroz Projekat tehničke podrške. Ukupno procijenjeni budžet za projekat tehničke podrške za period 2021-2022, koji će biti isplaćen Crnoj Gori kroz alokaciju 2022, iznosi 240.000 eura, što predstavlja doprinos EU u procentu od 100%. Ukupna procijenjena vrijednost ovog Programa iznosi 13.790.000 eura, a maksimalni doprinos Unije ovom Programu je 11.900.000 eura.

- Nijesu postojali problemi u preciznom obračunu finansijskih izdataka/prihoda. Evropska komisija je Implementacionom odlukom o finansiranju Programa prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija od 25. maja 2022. godine precizno definisala maksimalne iznose podrške i sufinansiranja. Alokacijom za 2022 godinu, koja obuhvata Programski period 2021 – 2022, maksimalni doprinos Unije je određen u iznosu od 3.400.000 eura. Za Projekat tehničke podrške za period 2021-2022 je opredijeljeno 10% od ukupne alokacije, odnosno 340.000 eura.

- Predlog izmjene broj 1 se tek upućuje na mišljenje Ministarstvu finansija.

- Nijesu dobijene primjedbe koje bi trebalo implementirati u tekst propisa.

6. Konsultacije zainteresovanih strana

- Naznačiti da li je korišćena eksterna ekspertiza i ako da, kako;
- Naznačiti koje su grupe zainteresovanih strana konsultovane, u kojoj fazi RIA procesa i kako (javne ili ciljane konsultacije);

- **Naznačiti glavne rezultate konsultacija, i koji su predlozi i sugestije zainteresovanih strana prihvaćeni odnosno nijesu prihvaćeni, Obrazložiti**

- U ciljanim konsultacijama su učestvovala sve strane potpisnice, tako da nije bilo potrebe za eksternom ekspertizom.

- S prethodnim u vezi su konsultovane strane potpisnice Finansijskog sporazuma. Ovo su bile ciljane konsultacije, jer predloženom izmjenom ne nastaju promjene u propisu za šta bi bilo potrebno sprovesti javne konsultacije kako bi se uključila stručna i laička javnost.

- Strukture zadužene za upravljanje Programom su se usaglasile sa opravdanom potrebom predložene Izmjene broj 1 Finansijskog sporazuma, te dogovorile da pristupe izradi i potpisivanju izmjene istog.

7: Monitoring i evaluacija

- **Koje su potencijalne prepreke za implementaciju propisa?**
- **Koje će mjere biti preduzete tokom primjene propisa da bi se ispunili ciljevi?**
- **Koji su glavni indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva?**
- **Ko će biti zadužen za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa?**

- Tokom sprovedene analize procjene uticaja izmjene broj 1 Finansijskog sporazuma nijesu uočene prepreke za implementaciju propisa.

- Sistem za programe prekogranične saradnje u Crnoj Gori, koji čine Ministarstvo evropskih poslova i Direktor za finansiranje, ugovaranje i sprovođenje sredstava EU podrške, koji je dio Ministarstva finansija, u sprovođenju ovog Programa tijesno sarađuje sa Sistemom za programe prekogranične saradnje iz Albanije koji čine relevantni direktorati u Ministarstvu finansija i Državna agencija za strateško planiranje i koordinaciju pomoći. Sistemi za programe prekogranične saradnje zemalja učesnica Programa su uspostavile Zajednički tehnički sekretarijat koji pruža podršku strukturama i tijelima koji čine sistem za prekograničnu saradnju Programa i Zajedničkom odboru za nadgledanje u vršenju dužnosti, te ne postoje prepreke za implementaciju propisa. Kroz kontinuirano praćenje implementacije Programa, kako na programskom, tako i na projektnom nivou, strukture zadužene za upravljanje Programom će, u okviru svojih nadležnosti, vršiti nadzor nad realizacijom Programa, ostvarivanja definisanih indikatora, pratiti trošenje finansijskih sredstava u okviru Programa, te pružati podršku krajnjim IPA III korisnicima.

- Indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva su definisani programskim Akcionim dokumentom koji je usvojen od strane Evropske komisije. Praćenje indikatora će biti u nadležnosti Zajedničkog odbora za nadgledanje, koji čine predstavnici obje zemlje učesnice Programa i Evropske komisije.

- Glavni indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva jesu:

Strateški ciljevi IPA III za CBC	INDIKATOR
Pomirenje,	Broj organizacija koje učestvuju u formiranim prekograničnim mrežama/partnerstvima, razvrstanih po vrsti organizacija (posebno pominjanje ženskih udruženja)

izgradnja povjerenja i dobrosusjedski odnosi	Broj organizacija direktno uključenih u realizaciju projekata, razvrstanih po vrsti organizacija (posebno pominjanje ženskih udruženja)
Ekonomski, društveni i teritorijalni razvoj pograničnih područja	Broj novih radnih mjesta koja proizilaze iz programske aktivnosti, razvrstanih prema polu i starosti novozaposlenih
	Broj novih osnovanih preduzeća, razvrstanih prema polu i starosti vlasnika
Izgradnja kapaciteta institucija na svim nivoima	Broj organizacija/institucija sa povećanim kapacitetima, razvrstanih po vrsti organizacije (posebno pominjanje udruženja žena)

Za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa biće zadužena Direkcija za bilateralne prekogranične programe u Ministarstvu evropskih poslova.

Datum i mjesto

MINISTARKA I NACIONALNA IPA KOORDINATORKA

10. april 2025. godine, Podgorica

Maida Gorčević



Maida Gorčević



EUROPEAN COMMISSION
Neighbourhood and Enlargement Negotiations

D - WESTERN BALKANS
The Director

Brussels,

Subject: Amendment no 1 to the Financing Agreement on the 'Cross-border cooperation programme Montenegro – Republic of Albania for 2021-2027'

Dear Mr. Vujović,

Dear Ms. Çano,

The Commission, Montenegro and the Republic of Albania concluded a Financing Agreement on 'Cross-border cooperation programme Montenegro – Republic of Albania for 2021-2027' on 14/11/2023 (hereinafter "the Financing Agreement").

As per Articles 7 and 8 of the Financing Agreement, derogatory provisions for entrustment and a suspension clause were introduced for the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary.

The Commission has assessed the additional information provided by the national authorities (Ares(2024)7286288 of 14/10/2024) and concluded on this basis that the suspension can be lifted.

The following changes to the Financing Agreement are deemed necessary:

1. Article 7 and 8 of the Special Conditions of the Financing Agreement shall be replaced by the following:

'Article 7 – Provisions derogating from or supplementing Annex II

The following shall supplement Annex II:

The Commission intends to progressively introduce an electronic exchange system for the reporting of contracts under indirect management by IPA III beneficiary ("IPA-APP"). The IPA III beneficiary will be required to register in and use IPA-APP to allow for the e-management of Financing Agreements.

Article 8 – Conclusion and entry into force

This Financing Agreement shall be considered concluded on the date on which it is signed by the last party, and at the latest by 31 December 2023.

This Financing Agreement shall enter into force on the date on which the Commission receives a notification from the IPA III beneficiaries confirming the completion of the internal procedures of the IPA III beneficiary necessary for its entry into force. The Commission shall inform the IPA III beneficiaries of the date of the receipt of this

Mr Bojan Vujović
Acting National IPA Coordinator
General Director
Ministry of European Affairs
Bulevar Ivana Cmojevića 167/4th floor
81 000 Podgorica, Montenegro
bojan.bozovic@mep.gov.me

Ms Eridana Çano
National IPA Coordinator
General Director State Agency of Strategic
Programming and Aid Coordination
"Kuvajt" Street
Tirana, Albania
Eridana.Cano@saspac.gov.al

notification. The later of the two notifications received from the IPA III beneficiaries shall be considered for the entry into force.

Pursuant to the verification of the additional information provided by the IPA III Beneficiary, the suspension of the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary is lifted.

The duration of the operational implementation period as defined in Article 2(2) of the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under Indirect Management by the IPA III Beneficiary shall remain unchanged.

This Financing Agreement is drawn up in triplicate in the English language, one being handed to the Commission and one to each of the IPA III beneficiaries.

All other provisions of the Financing Agreement remain unchanged.

The proposed changes aim to lift the suspension imposed on the entrustment of budget implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary.

Please reply to this letter with your agreement on the changes explained above, using the model reply letter in Appendix I.

This exchange of letters shall constitute Amendment No 1 to the Financing Agreement, which shall enter into force upon the last signature date of the letters accepting the amendment from two IPA III beneficiaries. The Commission shall notify the IPA III beneficiaries of the entry into force date.

I look forward to receiving your reply acknowledging the aforementioned amendments.

Yours sincerely,



Valentina SUPERTI

Encl. Reply letter accepting the amendments as Appendix I.

cc: Milos Marković, Acting Director General of the Directorate for European Territorial Cooperation, Ministry of European Affairs, Montenegro
Adela Xhemali, Deputy Minister of Finance, National Authorising Officer (NAO), Ministry of Finance, Albania
Sonil Bilaj, State Agency for Strategic Programming and Aid Coordination, Albania

Appendix 1: Reply letter

Brussels,

Valentina Superti
Director D
Directorate General Neighbourhood & Enlargement Negotiations

Subject: Response to request for amendment to the Financing Agreement on the 'Cross-border cooperation programme Montenegro-Republic of Albania for 2021-2027'

Dear Director,

Following your letter in reference above, the following changes to the Financing Agreement on the 'Cross-border cooperation programme Montenegro-Republic of Albania for 2021-2027' (hereinafter "**the Financing Agreement**") are deemed necessary:

1. Article 7 and 8 of the Special Conditions of the Financing Agreement shall be replaced by the following:

'Article 7 – Provisions derogating from or supplementing Annex II

The following shall supplement Annex II:

The Commission intends to progressively introduce an electronic exchange system for the reporting of contracts under indirect management by IPA III beneficiary ("IPA-APP"). The IPA III beneficiary will be required to register in and use IPA-APP to allow for the e-management of Financing Agreements.

Article 8 – Conclusion and entry into force

This Financing Agreement shall be considered concluded on the date on which it is signed by the last party, and at the latest by 31 December 2023.

This Financing Agreement shall enter into force on the date on which the Commission receives a notification from the IPA III beneficiaries confirming the completion of the internal procedures of the IPA III beneficiary necessary for its entry into force. The Commission shall inform the IPA III beneficiaries of the date of the receipt of this notification. The later of the two notifications received from the IPA III beneficiaries shall be considered for the entry into force.

Pursuant to the verification of the additional information provided by the IPA III Beneficiary, the suspension of the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary is lifted.

The duration of the operational implementation period as defined in Article 2(2) of the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under Indirect Management by the IPA III Beneficiary shall remain unchanged.

This Financing Agreement is drawn up in triplicate in the English language, one being handed to the Commission and one to each of the IPA III beneficiaries.'

All other provisions of the Financing Agreement remain unchanged.

The proposed changes aim to:

- Lift the suspension imposed on the entrustment of budget implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary.

This exchange of letters shall constitute Amendment No 1 to the Financing Agreement, which shall enter into force upon the last signature date of the letters accepting the amendment from two IPA III beneficiaries. The Commission shall notify the IPA III beneficiaries of the entry into force date.

Yours sincerely,

< Title >
< Name >
< Position >



EVROPSKA KOMISIJA

Neighbourhood and Enlargement Negotiations

D – ZAPADNI BALKAN

Direktor

Brisel,

Predmet: Izmjena br. 1 Finansijskog sporazuma za Program prekogranične saradnje Crna Gora - Republika Albanija za period 2021-2027

Poštovani gđine Vujović,
Poštovana gđo Cano,

Komisija, Crna Gora i Republika Albanija su zaključili Finansijski sporazum za Program prekogranične saradnje Crna Gora – Albanija za period 2021-2027, 14.11.2023. godine (u daljem tekstu „**Finansijski sporazum**“).

Prema članovima 7 i 8 Finansijskog sporazuma uvedene su derogativne odredbe za povjeravanje i klauzula o suspenziji za dio Finansijskog sporazuma koji se odnosi na povjerene zadatke implementacije pod indirektnim upravljanjem IPA III korisnika.

Komisija je procijenila dodatne informacije koje su dostavila nacionalna tijela (Ares(2024)7286288 od 14.10.2024.) i na osnovu toga zaključila da se suspenzija može ukinuti. Sljedeće izmjene Finansijskog sporazuma smatraju se neophodnim:

"1. Član 7 i 8 Posebnih uslova Finansijskog sporazuma zamjenjuju se sljedećim:

“Član 7 - Odredbe koje odstupaju od ili dopunjuju Aneks II.

Sljedeće će dopuniti Aneks II:

Komisija namjerava da postepeno uvede elektronski sistem razmjene za izvještavanje o ugovorima pod indirektnim upravljanjem od strane korisnika IPA III ("IPA-APP"). Od korisnika IPA III će se tražiti da se registruju i koriste IPA-APP kako bi omogućili e-upravljanje finansijskim sporazumima.

Član 8 - Zaključivanje i stupanje na snagu

Ovaj finansijski sporazum smatra se zaključenim danom potpisivanja od posljednje strane, a najkasnije do 31. decembra 2023. godine.

Ovaj Finansijski sporazum stupa na snagu na dan kada Komisija dobije obavještenje od korisnika IPA III kojim se potvrđuje završetak internih procedura IPA III korisnika neophodnih za njegovo stupanje na snagu. Komisija će obavijestiti IPA III korisnike o datumu prijema ovog obavještenja.

Gdin Bojan Vujović
Acting National IPA Coordinator
Generalni direktor
Ministry of European Affairs
Bul. Ivana Cmojevica 167, 4th floor
81 000 Podgorica, Montenegro
bojan.bozovic@mep.gov.me

Gđa Eridana Cano
National IPA Coordinator
General Director State Agency of Strategic
Programming and Aid Coordination
"Kuvajt*" Street
Tirana, Albania
eridana.cano@saspac.gov.al

Posljednja od dva obavještenja primljena od IPA III korisnika će se uzeti u obzir za stupanje na snagu.

U skladu sa provjerom dodatnih informacija koje je dostavio IPA III korisnik, ukida se suspenzija dijela Finansijskog sporazuma koji se odnosi na povjerene zadatke implementacije pod indirektnim upravljanjem IPA III korisnika.

Trajanje operativnog perioda implementacije kako je definisano u članu 2 stav 2 dijela Finansijskog sporazuma koji se odnosi na dodijeljene zadatke implementacije pod Indirektnim upravljanjem od strane IPA III korisnika ostaje nepromijenjeno.

Ovaj Finansijski sporazum je sastavljen u tri primjerka na engleskom jeziku, od kojih se jedan predaje Komisiji i jedan svakom od korisnika IPA III."

Sve ostale odredbe Finansijskog sporazuma o finansiranju ostaju nepromijenjene.

Predložene izmjene imaju za cilj ukidanje suspenzije nametnute povjeravanju zadataka implementacije budžeta pod indirektnim upravljanjem od strane korisnika IPA-e.

Molimo vas da odgovorite na ovo pismo sa svojom saglasnošću sa gore objašnjenim promjenama, koristeći obrazac odgovora u Dodatku I.

Ova razmjena pisama predstavlja Izmjenu br. I Finansijskog sporazuma, koja će stupiti na snagu na datum posljednjeg potpisivanja pisama dva IPA III korisnika kojima se prihvata izmjena. Komisija će obavijestiti IPA III korisnike o datumu stupanja na snagu.

Radujem se Vašem odgovoru koji potvrđuje gore navedene izmjene.

S poštovanjem,



Valentina SUPERTI

Prilog: Pismo kojim se prihvata izmjena u vidu Dodatka I .

cc: Milos Marković, v.d. generalnog direktora Direktorata za evropsku teritoijalnu saradnje,
Ministarstvo evropskih poslova, Crna Gora
Adela Xhemali, zamjenik ministra finansija, Nacionalni službenik za ovjeravanje (NAO).
-Ministarstvo finansija, Albanija
Sonil Bilaj, Državna agencija za strateško programiranje i koordinaciju pomoći, Albanija

Dodatak I : Pismo za odgovor

Brisel,

Valentina Superti

Direktor D

Generalni direktorat za susjedstvo i pregovore o proširenju

Predmet: Odgovor na zahtjev za izmjenu Finansijskog sporazuma za Program
prekogranične saradnje Crna Gora - Albanija za period 2021-2027

Poštovana direktorice,

Na osnovu Vašeg pisma u vezi sa gore navedenim, sljedeće izmjene Sporazuma o finansiranju „Programa prekogranične saradnje Crna Gora-Republika Albanija za 2021-2027“ (u daljem tekstu „Sporazum o finansiranju“) se smatraju neophodnim:

1. Član 7 i 8 Posebnih uslova Finansijskog sporazuma zamjenjuju se sljedećim:

“Član 7 - Odredbe koje odstupaju od ili dopunjuju Aneks II

Sljedeće dopunjava Aneks II:

Komisija namjerava da postepeno uvede elektronski sistem razmjene za izvještavanje o ugovorima pod indirektnim upravljanjem od strane korisnika IPA III ("IPA-APP"). Od korisnika IPA III će se tražiti da se registruje i koristi IPA-APP kako bi omogućio e-upravljanje finansijskim sporazumima.

Član 8 - Zaključivanje i stupanje na snagu

Ovaj finansijski sporazum smatra se zaključenim danom potpisivanja od posljednje strane, a najkasnije do 31. decembra 2023. godine.

Ovaj Finansijski sporazum stupa na snagu na dan kada Komisija dobije obavještenje od korisnika IPA III kojim se potvrđuje završetak internih procedura IPA III korisnika neophodnih za njegovo stupanje na snagu. Komisija će obavijestiti IPA III korisnike o datumu prijema ovog obavještenja. Posljednja od dva obavještenja primljena od IPA III korisnika će se uzeti u obzir za stupanje na snagu.

U skladu sa provjerom dodatnih informacija koje je dostavio IPA III korisnik, ukida se suspenzija dijela Finansijskog sporazuma koji se odnosi na povjerene zadatke implementacije pod indirektnim upravljanjem IPA III korisnika.

Trajanje operativnog perioda implementacije kako je definisano u članu 2(2) dijela Finansijskog sporazuma koji se odnosi na dodijeljene zadatke implementacije pod Indirektnim upravljanjem od strane IPA III korisnika ostaje nepromijenjeno.

Ovaj Finansijski sporazum je sastavljen u tri primjerka na engleskom jeziku, od kojih se jedan predaje Komisiji i jedan svakom od korisnika IPA III.”

Sve ostale odredbe Finansijskog sporazuma o finansiranju ostaju nepromijenjene.

Predložene izmjene imaju za cilj:

- Ukidanje suspenzije nametnute povjeravanju zadataka implementacije budžeta pod indirektnim upravljanjem od strane korisnika IPA III.

Ova razmjena pisama predstavlja Izmjenu br. I Finansijskog sporazuma, koja će stupiti na snagu na datum posljednjeg potpisivanja pisama dva IPA III korisnika kojima se prihvata izmjena. Komisija će obavijestiti IPA III korisnike o datumu stupanja na snagu

S poštovanjem,

< Zvanje-

•Ime

<Pozicija



SPORAZUM O FINANSIRANJU POSEBNI USLOVI

Evropska komisija, u daljem tekstu "**Komisija**", koja postupa u ime Evropske unije, u daljem tekstu "**Unija**",

sa jedne strane, i

Crna Gora koju predstavlja Vlada Crne Gore (u daljem tekstu "Crna Gora") i Republika Albanija koje predstavlja Vijeće ministara (u daljem tekstu "Albanija"), u daljem tekstu zajedno nazvani "**korisnici IPA III**", ili odvojeno "**korisnik IPA III**"

sa druge strane,

i zajedno, kolektivno nazvani "strane"

DOGOVORILI SU SLJEDEĆE:

Član 1 - Program prekogranične saradnje (CBC)

(1) Unija je saglasna da finansira, a korisnici IPA III saglasni su da prihvate finansiranje sljedećeg Programa CBC kako je opisano u Aneksu I:

Program prekogranične saradnje Crna Gora — Albanija za period 2021 - 2027

Globalni broj(evi) obaveze:

Za 2022. godinu: JAD.976622

Ovaj Program CBC finansira se iz budžeta Unije prema sljedećem osnovnom aktu:
Instrument za pretpristupnu pomoć (IPA III)¹

(2) Ukupan procijenjen vrijednost ovog Programa iznosi 13.790.000 EUR, a maksimalni doprinos Unije ovom Programu je 11.900.000 EUR.

Ovaj doprinos Unije biće podijeljen na godišnje obaveze za period 2022. 2025. i 2027. u skladu sa Anexom I. Ništa u ovom Finansijskom sporazumu ne može se tumačiti kao da implicira finansijsku obavezu Unije u vezi sa kreditima koji još nisu odobreni usvajanjem budžeta EU. Usvajanje naknadnih godišnjih finansijskih obaveza navedenih u Aneksu I biće odobreno razmjenom pisama između Komisije i korisnika IPA III.

Nije obavezan finansijski doprinos od korisnika IPA III.

(3) Program CBC sprovodi se u skladu sa opisom navedenim u Aneksu I.

¹ Uredba (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta od 15. septembra 2021 kojom je uspostavljen Instrument pretpristupne pomoći (IPA III) OJ L 330, 20.09.2021, godina 64, str. 1

Član 2 — Period izvršenja i period operativne implementacije

- (1) Period izvršenja ovog Sporazuma o finansiranju, kako je definisano u članu 1 (1) Aneksa II, utvrđen je na 12 godina od zaključenja ovog Sporazuma o finansiranju, ili od razmjene pisama za naknadne budžetske rate.
- (2) Trajanje operativnog perioda implementacije ovog Sporazuma o finansiranju, kako je definisano u članu 1(2) Aneksa II, utvrđuje se na 6 godina od zaključenja ovog Sporazuma o finansiranju, ili od razmjene pisama za naknadne budžetske rate.
- (3) Ovi periodi se mogu produžiti kako je predviđeno članom 15. Aneksa II.

Član 3 — Adrese i komunikacija

Sva komunikacija u vezi sa sprovođenjem ovog Sporazuma o finansiranju je u pisanoj formi, uz izričito upućivanje na Program CBC kako je naznačen u članu 1(1) i šalje se na sljedeće adrese:

a) za Komisiju

Gđa Michela Matuella
Vršiteljka dužnosti direktora D, Zapadni Balkan
Generalni direktorat za susjedstvo i pregovore o proširenju (DG NEAR)
Rue de la Loi 15
Evropska komisija
B-1049 Brisel, Belgija
e-mai1: NEAR-D@ec.europa.eu

b) za korisnike IPA III

Za Crnu Goru:

Gđa Milena Žižić
Nacionalna IPA
koordinatorka Vlada
Crne Gore
Ministarstvo evropskih poslova
Bulevar Revolucije 15,
81000 Podgorica, Crna Gora
e-mail: kabinet@mep.gov.me

Za Albaniju:

Gdin Ilir Beqaj
Nacionalni IPA
koordinator Kabinet
premijera
Bulevardi "Dëshmorët e Kombit" 1
1001 Tirana, Albanija
e-mail: eufa@saspac.gov.al

Član 4 — Kontaktne tačke za OLAF

Kontaktna tačka korisnika IPA III koja ima odgovarajuća ovlašćenja da direktno sarađuje sa Evropskom kancelarijom za borbu protiv prevara (OLAF) radi olakšavanja operativnih aktivnosti OLAF-a je:

Za Crnu Goru:

Kontaktna tačka AFCOS/Kancelarija AFCOS
Gđa Nataša Kovačević
Ministarstvo finansija
Stanka Dragojevića 2,
81000 Podgorica, Crna Gora
e-mail: natasa.kovacevic@mif.gov.me

Za Albaniju:

Gđa Blerina Naska
Direktor jedinice za
finansijsku inspekciju u
okviru Uprave za
inspekciju javnih
finansija u Ministarstvu
finansija i ekonomije
Bulevardi "Dëshmorët e Kombit" 3
1001 Tirana, Albanija
e-mail: blerina.naska@financa.gov.al

Član 5 — Okvirni finansijski sporazumi o partnerstvu

Program CBC se sprovodi u skladu sa odredbama Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu (FFPA) između Evropske komisije i Crne Gore o aranžmanima za sprovođenje finansijske pomoći Unije Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA III) odnosno u skladu sa odredbama FFPA između Evropske komisije i Albanije o aranžmanima za sprovođenje finansijske pomoći Unije Albaniji u okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA III) (u daljem tekstu „FFPA“).

Ovim Sporazumom o finansiranju dopunjuju se odredbe gore navedenih FFPA. U slučaju sukoba između, sa jedne strane, odredbi ovog Sporazuma o finansiranju i, sa druge strane, odredbi predmetnog FFPA, ove zadnje imaju primat.

U skladu sa članom 154(5) Finansijske uredbe, implementacija programa indirektnog upravljanja od strane korisnika IPA dopunjuje se ad-hoc mjerama navedenim u članu 7.

Član 6 - Aneksi

(I) Ovaj Sporazum o finansiranju čine:

- a) ovi Posebni uslovi
- b) Aneks I: Program CBC Crna Gora — Republika Albanija za period 2021-2027

c) **Aneks II: Opšti uslovi**

Aneks III: Obrazac godišnjeg izvještaja CBC o realizaciji pomoći IPA III u skladu sa članom 80. FFPA

d) **Aneks IV Obrazac Finansijskog izvještaja** prema članu 61 (2) (a) i 61(3) FFPA, uključujući obrazac za predviđanja vjerovatnih zahtjeve za plaćanje prema članu 33(3) FFPA

e) Minimalne specifikacije računovodstvenog sistema zasnovanog na obračunskom načelu

(2) U slučaju sukoba između odredaba Aneksa i odredaba ovih Posebnih uslova, odredbe Posebnih uslova imaju primat. U slučaju sukoba između odredbi Aneksa I i odredaba Aneksa II, odredbe Aneksa II imaju primat.

Član 7 — Odredbe kojima se odstupa od Aneksa II ili se on dopunjuje

U skladu sa verifikacionom misijom za povjeravanje zadataka izvršenja budžeta koja je sprovedena u junu 2022. godine, primjenjuju se sljedeće ad-hoc mjere:

- Naknadna verifikaciona misija od strane DG NEAR će se obaviti čim se IPA III sistemi uspostave;
- Nacionalnim strukturama i organima je zabranjeno da preuzimaju nove zakonske obaveze, uključujući odluke o dodjeli ugovora, prije zadovoljavajućeg ishoda naknadne verifikacione misije;
- Prenos sredstava od strane DG NEAR korisniku IPA III je suspendovan do zadovoljavajućeg ishoda naknadne verifikacione misije

Sljedećom odredbom se dopunjuje Aneks II:

Komisija namjerava da postepeno uvede elektronski sistem razmjene za izvještavanje o ugovorima pod indirektnim upravljanjem od strane korisnika IPA III ("IPA-APP"). Korisnik IPA III će biti obavezan da se registruje i koristi IPA-APP kako bi omogućio e-upravljanje Sporazumima o finansiranju.

Član 8 — Zaključivanje i stupanje na snagu

Ovaj Sporazum o finansiranju smatra se zaključenim na dan kada ga potpiše posljednja strana, a najkasnije do 31. decembra 2023. godine.

Ovaj Sporazum o finansiranju stupa na snagu na dan kada ga potpiše posljednja strana.

Ovaj sporazum o finansiranju stupa na snagu na dan kada Komisija dobije obavještenje od korisnika IPA III kojim se potvrđuje završetak internih procedura korisnika IPA III neophodnih za njegovo stupanje na snagu Komisija obavještava korisnike IPA III o datumu prijema ovog obavještenja. Za stupanje na snagu smatrat će se kasnija od dva obavještenja primljena od korisnika IPA III.

Dio programa koji se sprovodi u indirektnom upravljanju sa korisnicima IPA III, sa izuzetkom pokretanja postupka dodjele ugovora, počinje tek nakon što FFPA stupi na snagu i kada se završi potrebno povjeravanje zadataka realizacije budžeta.

Ovaj sporazum je sastavljen u tri primjerka na engleskom jeziku, jedan se predaje Komisiji i jedan svakom od korisnika IPA III.

Za korisnike IPA III:

Za Crnu Goru:

Gđa Milena Žižić
Nacionalna IPA
koordinatorka
Vlada Crne Gore
Ministarstvo evropskih
poslova

U Podgorici, dana

Datum:

Potpis

Za Albaniju:

Gdin Ilir Beqaj
Nacionalni IPA koordinator

U Tirani, dana

Datum

Potpis

Za Komisiju

Gđa Michela Matuella
V.D. direktora D, Zapadni Balkan
Generalni direktorat za susjedsku politiku i
pregovore o proširenju, Evropska komisija

U Briselu, dana

Datum:

Potpis:

FINANCING AGREEMENT

SPECIAL CONDITIONS

The European Commission, hereinafter referred to as "the Commission", acting on behalf of the European Union, hereinafter referred to as "the Union",

on the one part, and

Montenegro, represented by the Government of Montenegro (hereinafter referred to as 'Montenegro'), and the Republic of Albania, represented by the Government of the Republic of Albania (hereinafter referred to as 'Albania'), hereinafter jointly referred to as "the IPA III beneficiaries", or separately referred to as "the IPA III beneficiary",

on the other part,

and together, jointly referred to as "the parties"

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1 - The Cross-Border Cooperation (CBC) Programme

- (1) The Union agrees to finance, and the IPA III beneficiaries agree to accept the financing of the following CBC Programme as described in Annex I:

Cross-border cooperation programme Montenegro – Republic of Albania for 2021-2027

Global commitment number(s):

For year 2022: JAD.976622

For year 2025: JAD.976628

For year 2027: JAD.976631

This CBC Programme is financed from the Union Budget under the following basic act: Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA III)¹.

- (2) The total estimated cost of this CBC Programme is EUR 13 790 000 and the maximum Union contribution to this CBC Programme is set at EUR 11 900 000.

This Union contribution shall be split into yearly commitments for the period 2022, 2025 and 2027 in accordance with Annex I. Nothing in this Financing Agreement can be interpreted as implying a financial commitment of the Union in relation to credits which have not yet been approved by adoption of the EU budget. The adoption of subsequent yearly financial commitments indicated in Annex I will be approved by an exchange of letters between the Commission and the IPA III beneficiaries.

No financial contribution is required from the IPA III beneficiaries.

- (3) The CBC Programme shall be implemented in accordance with the description provided in Annex I.

¹ Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council of 15 September 2021 establishing an Instrument for Pre-accession Assistance (IPA III), OJ L 330, 20.9.2021, p. 1.

Article 2 – Execution period and operational implementation period

- (1) The execution period of this Financing Agreement, as defined in Article 1(1) of Annex II, is set at 12 years from the conclusion of this Financing Agreement, or from the exchange of letters for the subsequent budgetary instalments.
- (2) The duration of the operational implementation period of this Financing Agreement, as defined in Article 1(2) of Annex II, is set at 6 years from the conclusion of this Financing Agreement, or from the exchange of letters for the subsequent budgetary instalments.
- (3) These periods may be extended as provided for in Article 15 of Annex II.

Article 3 – Addresses and Communication

All communication concerning the implementation of this Financing Agreement shall be in writing, shall refer expressly to the CBC Programme as identified in Article 1(1) and shall be sent to the following addresses:

a) for the Commission

Ms Michela Matuella
Acting Director D, Western Balkans
Directorate-General for Neighbourhood and Enlargement Negotiations (DG NEAR)
Rue de la Loi 15
European Commission
B-1049 Brussels, Belgium
e-mail: NEAR-D@ec.europa.eu

b) for the IPA III beneficiaries

For Montenegro:

Ms Milena Žizić
National IPA Coordinator (NIPAC)
Ministry of European Affairs
Bulevar Revolucije 15
81000 Podgorica, Montenegro
e-mail: milena.zizic@mep.gov.me

For Albania:

Mr Ilir Beqaj
National IPA Coordinator (NIPAC)
Prime Minister's Office
Bulevardi "Dëshmorët e Kombit" 1
1001 Tirana, Albania
e-mail: eufa@saspac.gov.al

Article 4 – OLAF contact point

The contact point of the IPA III beneficiary having the appropriate powers to cooperate directly with the European Anti-Fraud Office (OLAF) in order to facilitate OLAF's operational activities shall be:

For Montenegro:

Ms Nataša Kovačević
AFCOS contact point/AFCOS office
Ministry of Finance
Stanka Dragoj evića 2
81000 Podgorica, Montenegro
e-mail: natasa.kovacevic@mif.gov.me

For Albania:

Ms Blerina Naska
Director of the Financial Inspection Unit
Directorate of Public Finance Inspection
Ministry of Finance and Economy
Bulevardi "Dëshmorët e Kombit" 3
1001 Tirana, Albania
e-mail: blerina.naska@financa.gov.al

Article 5 – Financial Framework Partnership Agreements

The CBC Programme shall be implemented in accordance with the provisions of the Financial Framework Partnership Agreement (FFPA) between the European Commission and Montenegro on the arrangements for implementation of Union financial assistance to Montenegro under the Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA III) and in accordance with the provisions of the FFPA between the European Commission and Albania on the arrangements for implementation of Union financial assistance to Albania under the Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA III), respectively (hereafter referred to as "the FFPAs").

This Financing Agreement supplements the provisions of the above-mentioned FFPAs. In case of conflict between, on the one hand, the provisions of this Financing Agreement and, on the other hand, the provisions of the respective FFPA, the latter shall take precedence.

Pursuant to Article 154(5) of the Financial Regulation, the implementation of the programme in indirect management by the IPA beneficiary shall be complemented with the ad-hoc measures stated in Article 7.

Article 6 - Annexes

- (1) This Financing Agreement is composed of:
- a) these Special Conditions
 - b) Annex I: CBC Programme Montenegro – Republic of Albania for 2021-2027
 - c) Annex II: General Conditions

- d) Annex III: Annual Report CBC template on the implementation of IPA III assistance in accordance with Article 80 of the FFPA
 - e) Annex IV Financial Report template as per Article 61 (2) (a) and 61(3) of the FFPA, including the template of forecasts for likely payment requests as per Article 33(3) of the FFPA
 - f) Annex V: Accrual Based Accounting System Minimum Specification
- (2) In the event of a conflict between the provisions of the Annexes and the provisions of these Special Conditions, the latter shall take precedence. In the event of a conflict between the provisions of Annex I and the provisions of Annex II, the latter shall take precedence.

Article 7 – Provisions derogating from or supplementing Annex II

The following shall supplement Annex II:

Pursuant to the follow-up verification mission for entrustment of budget implementation tasks conducted in April 2023 and the subsequent issuance of the entrustment related audit report in September 2023, the following ad-hoc measures shall apply:

- A follow-up verification mission by DG NEAR is to be carried out as soon as the critical recommendations of the audit report have been addressed;
- National structures and authorities are prohibited from entering into new legal commitments, including award decisions, before a satisfactory outcome of the follow-up verification mission;
- Transfers of funds by DG NEAR to the IPA III beneficiaries are suspended before a satisfactory outcome of the follow-up verification mission.

The Commission intends to progressively introduce an electronic exchange system for the reporting of contracts under indirect management by IPA III beneficiary ("IPA-APP"). The IPA III beneficiary will be required to register in and use IPA-APP to allow for the e-management of Financing Agreements.

Article 8 – Conclusion and entry into force

This Financing Agreement shall be considered concluded on the date on which it is signed by the last party, and at the latest by 31 December 2023.

This Financing Agreement shall enter into force on the date on which the Commission receives a notification from the IPA III beneficiaries confirming the completion of the internal procedures of the IPA III beneficiary necessary for its entry into force. The Commission shall inform the IPA III beneficiaries of the date of the receipt of this notification and the date of entry into force of the Financing Agreement.

The part of the programme implemented in indirect management with the IPA III beneficiaries with the exception of launching award procedures shall only start once the FFPA has entered into force and the necessary entrustment of budget implementation tasks has been finalised.

This agreement is drawn up in triplicate in the English language, one being handed to the Commission and one to each of the IPA III beneficiaries.

For the IPA III beneficiaries

For Montenegro:

Ms Milena Žižić
National IPA Coordinator (NIPAC)

Date: 17.10.2023

Signature:



For Albania:

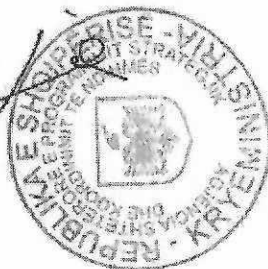
Mr Ilir Beqaj
National IPA Coordinator (NIPAC)

Date:

14.11.2023

Signature

Handwritten signature of Ilir Beqaj.



For the Commission

For the Commission:

Ms Michela Matucella
Acting Director D, Western Balkans
Directorate-General for Neighbourhood
and Enlargement Negotiations,
European Commission

Date:

06/10/2023

Signature:

Handwritten signature of Michela Matucella.

Handwritten mark.

63

71